

LISTE DES TABLEAUX

1. Le tableau 4.1. Les fautes des étudiants qui ont déjà passé le DELF au niveau A2 de traduire l'équivalence grammaticale dans la phrase écrite indonésienne en français..... 60
2. Le tableau 4.2. La distribution des données de l'analyse des fautes des étudiants qui ont déjà passée le DELF niveau A2 de traduire l'équivalence grammaticale de la phrase écrite indonésienne en française..... 62
3. Le tableau 4.3 La description de pourcentage des fautes des étudiants de traduire l'équivalence grammaticale..... 64
4. Le tableau 4.4. Le pourcentage des fautes des étudiants de traduire l'équivalence grammaticale “ la conjugaison du verbe ” 65
5. Le tableau 4.5. Le pourcentage des fautes des étudiants de traduire l'équivalence grammaticale “accord du verbe avec son sujet” 74
6. Le tableau 4.6. Le pourcentage des fautes des étudiants de traduire l'équivalence grammaticale “ le mode indicatif ” 84
7. Le tableau 4.7. Description en total de pourcentage des fautes des Étudiants de traduire l'équivalence grammaticale de la phrase écrite indonésienne à la phrase écrite française..... 93